

Quick start

Manual

Guide

Touchscreen

Vector

Vector OS

Support / Product / VFG

Support / Product / VFTI

Support / Product / VTG Tornado

Revision ID

13133

Manual | 431-987

1 Übersicht

Willkommen bei Ihrem neuen Touchscreen-Instrument von Mecmesin. Es wurde mit unserer Vector OS Technologieplattform entwickelt. Zum leichteren Verständnis werden in dieser Bedienungsanleitung alle Touchscreen-Produkte als "Vector-Instrumente" bezeichnet.

Die Vector-Instrumente, die eine neue Ära für tragbare Kraft- und Drehmomentmesser einläuten, verfügen über einen 5-Zoll-Farb-Touchscreen mit 10-Punkt-Multitouch-Eingabe. Diese intuitive Touchscreen-Oberfläche unterstützt vertraute Gesten, einschließlich der Navigation durch Streichen, Drücken und Halten sowie Auf- und Zuziehen zum Zoomen.

Die Vector Instrumente verfügen über einen integrierten microSD-Kartenerweiterungsport, der kompatible Speicherkarten mit bis zu 32 GB unterstützt. So können Sie Ihre wichtigen Messdaten speichern und anschließend einfach auf ein Gerät Ihrer Wahl übertragen.

Einige der hier beschriebenen Funktionen stehen auf Ihrem Gerät möglicherweise nicht zur Verfügung. Bitte beachten Sie die Protokolle der Versionsänderungen am Ende dieses Handbuchs. Ihr Gerät ist aufrüstbar, so dass Sie mit einem Upgrade auf die neueste Version die bestmögliche Benutzererfahrung sicherstellen können.

1.1 Symbole und Konventionen im Benutzerhandbuch

In diesem Dokument werden aus Gründen der Konsistenz die folgenden Symbole und Stilkonventionen verwendet.

1.1.1 Warnung

Das **Vorsichtssymbol** weist auf eine Situation oder einen Zustand hin, der zu einer Fehlfunktion des Geräts und damit zu möglichen Schäden führen kann.

1.1.2 Information

Das **Informationssymbol** weist auf zusätzliche oder ergänzende Informationen zu einer Aktion, Aktivität oder Anwendung hin.

1.1.3 Warnung

Das **Warnsymbol** weist auf eine Situation oder eine Bedingung hin, die zu möglichen Verletzungen oder Schäden an den zugehörigen Geräten führen kann.

1.1.4 Wichtige Begriffe

Fetter Text in Großbuchstaben wird verwendet, um auf etwas hinzuweisen:

- symbolbedeutungen
- elemente der Benutzeroberfläche - Namen von Funktionsseiten/Bildschirmen
- gerätemodi

1 Übersicht

1.1 Symbole und Konventionen im Benutzerhandbuch

- 1.1.1 Warnung
- 1.1.2 Information
- 1.1.3 Warnung
- 1.1.4 Wichtige Begriffe

1.2 Vector OS Software und Updates

- 1.2.1 Vector Instrument Programmierer

1.3 Wie empfindlich ist der Touchscreen?

1.4 Wie haltbar ist der Touchscreen?

1.5 Wenn Ihr Vector Instrument nicht mehr reagiert

1.6 MicroSD-Speicher

1.7 Über Lithium-Ionen-Batterien

1.8 Aufladen des Akkus

- 1.8.1 Die ersten paar Male, die Sie Ihr Vector Instrument aufladen - Lernmodus
- 1.8.2 "Mein Akku scheint nicht zu laden"
- 1.8.3 "Wenn ich mein Instrument an ein Ladegerät oder meinen PC anschlieÙe, sehe ich ein Popup mit einem großen roten Blitz
- 1.8.4 "Mein Akku wird seit mehreren Stunden aufgeladen, aber der Ladestand ist <100%"
- 1.8.5 "Kann ich mein Vector Instrument über den USB-Anschluss eines Computers aufladen?"
- 1.8.6 "Kann ich mein Vector Instrument mit einer Powerbank aufladen?"

2 Software-Updates

2.1 Vektor-Instrumentenprogrammierer (VIP)

3 Auslieferungszustand (Werkseinstellungen)

3.1 Haupt-Display

- 3.1.1 Display-Helligkeit
- 3.1.2 Audio-Lautstärke
- 3.1.3 Sensor-Anzeige
- 3.1.4 Sekundäres Display
- 3.1.5 Hauptschaltflächenleiste

3.2 Einstellungen

- 3.2.1 Zeit/Datum
- 3.2.2 Display-Einstellungen
- 3.2.3 Sensor-Einstellungen
- 3.2.4 Alarm Einstellungen
- 3.2.5 Statistik-Einstellungen
- 3.2.6 Druckeinstellungen
- 3.2.7 Serielle Einstellungen: Beide Ports

4 Verwendung von Peripheriegeräten

4.1 Oberflächenmerkmale und Anschlüsse

5 Touchscreen-Oberfläche und Funktionen

5.1 Wisch-Navigation

5.2 Vector OS-Symbole

5.3 Numerisches Eingaberad

5.4 Informationsleiste

- 5.4.1 Informations-Symboleiste
- 5.4.2 Erste Zeile (oberster Messwert)

5.5 Sekundäres Display

- 5.5.1 Konfigurieren der sekundären Anzeige
- 5.5.2 Grafische Anzeige
- 5.5.3 Diagramm-Symboleiste

5.6 Hauptschaltflächenleiste

5.7 Bildschirmsperre

6 Geräteeinstellungen

6.1 Datum und Uhrzeit

- 6.1.1 Zuordnung von Break zum Overload-Kanal

6.2 Alarm-Einstellungen

- 6.2.1 Zuweisung von Alarmzuständen zum Kanal Überlast

6.3 Druckereinstellungen

6.4 Alarm-Einstellungen

- 6.4.1 Zuweisung von Alarmzuständen zum Kanal Überlast

6.5 Druckereinstellungen

6.6 Sicherheitseinstellungen

- 6.6.1 Erstmögliche Eingabe des Hauptschlüssels
- 6.6.2 Änderung des Hauptschlüssels und anschließende Verwendung

7 Anleitungen

7.1 Einschalten / Ausschalten

7.2 Überprüfen des Ladestatus während des Ladens

7.3 Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

7.4 Informationen zur microSD-Karte anzeigen

- 7.4.1 Doppelter Spitzenwert-Modus
- 7.4.2 Modus Durchschnitt über Zeit (v1.0.7.0 und später)

7.5 Einen Multiplikationsfaktor anwenden

7.6 Konfigurieren Sie die Hauptfunktionsleiste

7.7 Führen Sie eine Reihe von Messungen durch, um einen statistischen Satz zu erhalten

7.8 Verwendung Ihres VFG als Spritzbeton-Penetrometer

- 7.8.1 Einstellungen der Einheiten:
- 7.8.2 Sensor-Einstellungen:

7.9 Einsetzen und Entfernen einer microSD-Karte

8 Historie der Firmware-Versionen

1.2 Vector OS Software und Updates

Die Vector-Instrumente (einschließlich VFG, VFTI und VTG Tornado) werden von Mecmesins Technologieplattform namens Vector OS unterstützt.

Ihr Instrument ist aufrüstbar (innerhalb der Grenzen der installierten Hardware) und es werden regelmäßig Vector OS-Updates zum Herunterladen auf Ihr Gerät veröffentlicht. Vector OS befindet sich in ständiger Entwicklung und ist offen für Funktionswünsche - bitte kontaktieren Sie uns, wenn Sie ein Feature oder eine Funktion finden, die Ihr(e) Instrument(e) noch effektiver machen würde(n).

1.2.1 Vector Instrument Programmierer

Auf der Mecmesin-Webseite können Sie die Vector Instrument Programmer Web-App herunterladen. Mit dieser und einem Vector Cloud Solutions (VCS) Konto können Sie auf die neueste Firmware für alle Ihre Mecmesin Vector-Geräte zugreifen

- Vector Instrumente
- MultiTest-dV
- OmniTest

Bitte beachten Sie unseren **Vector Instrument Programmer (VIP) - Benutzerhandbuch** für eine schrittweise Anleitung, wie Sie Ihr Vector Instrument aktualisieren können.

1.3 Wie empfindlich ist der Touchscreen?

Um eine versehentliche Aktivierung zu vermeiden, hat der Touchscreen eine eingebaute Verzögerung von einem Bruchteil einer Sekunde. Im Falle der Bildschirmsperre ist die Verzögerung mit 0,5 Sekunden länger.

1.4 Wie haltbar ist der Touchscreen?

Vector Instruments sind für raue Umgebungen gebaut, um Genauigkeit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten. Der Touchscreen besteht aus gehärtetem Glas, das Kratzern, Stürzen aus geringer Höhe und stumpfen Stößen standhält.

Video: Vector Instruments - Kratz- und Falltest des Touchscreens

1.5 Wenn Ihr Vector Instrument nicht mehr reagiert

In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Vector Instrument nicht mehr reagiert, kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen Vertreter oder den technischen Support von Mecmesin (support@mecmesin.com).

1.6 MicroSD-Speicher

Ihr Vector Instrument unterstützt microSD-Karten mit bis zu 32 GB. Nicht formatierte Karten werden automatisch formatiert. MicroSD-Karten mit einer höheren Kapazität werden vom Instrument nicht erkannt.

1.7 Über Lithium-Ionen-Batterien

Ihr Vector Instrument verwendet Lithium-Ionen-Batterien als Energiequelle. Diese werden in vielen Geräten auf der ganzen Welt verwendet, aber es gibt Vorschriften darüber, wie sie transportiert oder entsorgt werden dürfen. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Vertreter, bevor Sie das Vector Instrument oder dessen Batterie entsorgen.

Wenn Sie Ihr Vector Instrument an Mecmesin zurückschicken, beachten Sie bitte die Richtlinien für Ihr Land. Pakete, die Vector Instrumente enthalten, müssen entsprechend beschriftet werden. In Ihrem Land gelten möglicherweise besondere Vorschriften für den nationalen und internationalen Versand von Geräten mit Lithium-Ionen-Akkus. Es ist wichtig, dass Sie sich mit diesen Anforderungen vertraut machen, bevor Sie Vector Instrumente an Kunden oder zur Reparatur/Service/Kalibrierung an Mecmesin zurücksenden.

Beschädigte Lithium-Ionen-Batterien können nicht auf dem Luftweg verschickt werden

Wenn Ihr Vector Instrument zur Reparatur an Mecmesin zurückgeschickt werden muss, müssen Sie feststellen, ob die Batterie beschädigt oder fehlerhaft ist. Wenn Ihre Batterie Anzeichen von Schwellungen, Brandflecken oder Rissen aufweist, senden Sie sie nicht per Luftfracht ein, sondern kontaktieren Sie Ihren lokalen Vertreter.

Wenn ein Vector Instrument defekt ist und zur Reparatur an Mecmesin zurückgeschickt werden muss, muss vor der **Rücksendung** unbedingt festgestellt werden, ob eine defekte Batterie für den Ausfall des Geräts verantwortlich ist oder nicht. Wenn der Verdacht besteht, dass der Akku defekt ist, muss er aus dem Gerät entfernt und vor Ort entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Vertreter, um Rat zu erhalten.

1.8 Aufladen des Akkus

Die Vector Instrumente werden mit einer Teilladung des Lithium-Ionen-Akkus geliefert. Wir empfehlen, den Akku Ihres Geräts vor dem Gebrauch vollständig aufzuladen.

Mecmesin empfiehlt, ein USB-C-Schnellladegerät (wie das mitgelieferte) an das Stromnetz anzuschließen und zum Aufladen der Vector Instrumente zu verwenden, um maximale Effizienz zu erzielen.

Es können auch andere Ladegeräte verwendet werden, aber wir können nicht für die unter diesen Umständen erreichte Ladegeschwindigkeit garantieren.

Tragbare Powerbanks können auch zum Aufladen bzw. zur Verlängerung der Akkulaufzeit des Geräts in Situationen verwendet werden, in denen Sie die Vector Instruments in abgelegenen Gebieten einsetzen müssen.

1.8.1 Die ersten paar Male, die Sie Ihr Vector Instrument aufladen - Lernmodus

Um genaue Akkuladestände zu liefern, muss Ihr Vector Instrument das Verhalten des Akkus "erlernen". Dies geschieht während der ersten paar Ladezyklen und während dieser Zeit wird das Akkusymbol gelb angezeigt. Während dieser Zeit sehen Sie ein ungewöhnliches Verhalten der Akkuladestandsanzeige, wie z.B. das Springen von 90% auf 99% oder das lange Verbleiben bei 99%. Dies ist normal. Wenn das Verhalten länger als 5-10 Ladezyklen anhält, kontaktieren Sie bitte support@mecmesin.com.

1.8.2 "Mein Akku scheint nicht zu laden"

Wenn ein Akku erschöpft ist, kann es vorkommen, dass er 0% anzeigt, auch wenn er geladen wird. Dies kann bis zu 30 Minuten dauern, bevor das Gerät einen Ladevorgang anzeigt.

1.8.3 "Wenn ich mein Instrument an ein Ladegerät oder meinen PC anschließe, sehe ich ein Popup mit einem großen roten Blitz"



Ihr Vector Instrument verwendet einen relativ leistungsstarken Akku. Das bedeutet, dass es ein leistungsstarkes Ladegerät benötigt, um das Gerät mit einer Nettopladung zu versorgen. Wenn das Netzteil, an das Sie es anschließen, nicht als "PD" gekennzeichnet ist, zeigt das Gerät ein Popup an, um Ihnen mitzuteilen, dass die Leistung des Netzteils nicht ausreicht, um Ihr Gerät zu laden. Berühren Sie einfach das Popup, um es zu löschen.

1.8.4 "Mein Akku wird seit mehreren Stunden aufgeladen, aber der Ladestand ist <100%"

Dafür gibt es zwei mögliche Gründe: Bei einigen frühen Geräten gab es ein Problem, bei dem der Akku, obwohl er vollständig geladen war, auf dem Gerät nicht 100% anzeigte - in der Regel stoppte der Ladestand bei etwa 87% oder 93%. Um dieses Problem zu beheben, aktualisieren Sie Ihre Firmware auf die neueste Version (siehe Software-Updates). In späteren Versionen haben wir einen Lernalgorithmus implementiert, der den Akku während der ersten paar Ladezyklen analysiert. Dies führt zwar letztlich zu einem genaueren Akkuladestand, aber während der Lernphase kann der Ladestand scheinbar lange Zeit bei 99% liegen und während der Entladung etwas unregelmäßig sein. Dies erfordert keinen Eingriff und wird sich mit fortschreitender Lernphase einpendeln.

1.8.5 "Kann ich mein Vector Instrument über den USB-Anschluss eines Computers aufladen?"

Wenn Sie das Gerät an den USB-Anschluss eines Computers anschließen, wird der Akku des Geräts zwar aufgeladen, aber die Ausgangsleistung des USB-Anschlusses eines Computers ist zu gering, um den Akku des Geräts während der Nutzung positiv aufzuladen, aber die Lebensdauer des Akkus wird dadurch teilweise verlängert.

1.8.6 "Kann ich mein Vector Instrument mit einer Powerbank aufladen?"

Tragbare Powerbanks können verwendet werden, um den Akku des Geräts in abgelegenen Gebieten aufzuladen bzw. dessen Lebensdauer zu verlängern. Die Leistung hängt von der verwendeten Powerbank ab.

2 Software-Updates

Die Vector Instrumente (einschließlich VFG, VFTI und VTG Tornado) werden von unserer Technologieplattform Vector OS betrieben. Zum Zeitpunkt der Erstellung dieses Artikels war die Produktionsversion 1.0.8.0

Auf Ihrem Gerät ist die neueste Version der Vector OS Software vorinstalliert, so dass Sie es nicht aktualisieren müssen, bis eine neue Version verfügbar ist.

Ihr Gerät ist aufrüstbar (innerhalb der Grenzen der installierten Hardware) und es werden regelmäßig Vector OS-Updates zum Herunterladen auf Ihr Gerät herausgegeben. Vector OS befindet sich in ständiger Entwicklung und ist offen für Funktionswünsche - bitte kontaktieren Sie uns, wenn Sie ein Feature oder eine Funktion vermissen, die Ihr(e) Gerät(e) effektiver machen würde(n). Die Umsetzung von Funktionswünschen hängt von der Arbeitsbelastung und den Prioritäten des Entwicklungsteams ab.

2.1 Vektor-Instrumentenprogrammierer (VIP)

Der Vector Instrument Programmer (VIP) ist ein Software-Tool, das die Fernaktualisierung von Mecmesin-Produkten mit Vector-Technologie ermöglicht.

Bitte beachten Sie unsere **Vector Instrument Programmer (VIP) - Benutzerhandbuch** für eine schrittweise Anleitung, wie Sie Ihr Vector-Instrument aktualisieren können.

Software-Updates und Anweisungen, wie Sie Ihr Instrument upgraden oder aktualisieren können, werden bei Erscheinen von Updates in der Software-Sektion unseres Support-Centers veröffentlicht ([Mecmesin | Hilfe - Software](#)).

3 Auslieferungszustand (Werkseinstellungen)

Wenn Sie Ihr Vector Instrument erhalten, ist es mit den folgenden Standardeinstellungen konfiguriert

3.1 Haupt-Display

3.1.1 Display-Helligkeit

75%

3.1.2 Audio-Lautstärke

50%

3.1.3 Sensor-Anzeige

Wert 1: Maximale Spannung

Wert 2: Live-Anzeige

Wert 3: Maximale Kompression

Maßeinheiten: Newton

3.1.4 Sekundäres Display

Live-Diagramm

3.1.5 Hauptschaltflächenleiste

Anzeige sperren

Tarieren

Maxima löschen

Durch verfügbare Einheiten zirkulieren

3.2 Einstellungen

3.2.1 Zeit/Datum

Zeit/Datum: Nicht eingestellt

Datum: tt/mm/jjjj

Sommerzeit: Aus

Einheiten: Newton oder N.m

3.2.2 Display-Einstellungen

taste 2: Tara

taste 3: Maxima löschen

schaltfläche 4: Einheiten zyklieren

Symbolleiste sperren: Aus

Schlafmodus: Ein

Audio: Ein

3.2.3 Sensor-Einstellungen

Höchster Wert: Maximale Spannung

Mittlerer Wert: Aktueller Messwert

Unterer Wert: Maximale Kompression

Betriebsmodus: Brucherkennung

Polarität der Brucherkennung: Auto

Niedrige Bruchschwelle: 5% der Wägezellenkapazität

Kraftabfall: 90%

Zeitfenster: 100ms

Überlastkarte: Aus

Audio-Map: Aus

X-Konstante: 1.000

Frequenz der Datenerfassung: 200Hz

3.2.4 Alarm Einstellungen

Hoher Alarm: 100% Kapazität

Hoher Voralarm: 50% Kapazität

Niedriger Voralarm: 50% Kapazität

Niedriger Alarm: 100% Kapazität

Pass/Fail: Aus

Alle Überlastkarten: Aus

Alle Audio-Karten: Aus

3.2.5 Statistik-Einstellungen

Stichprobengröße: 3

Automatischer Druck: Aus

Automatisch auf SD-Karte speichern: Aus

Penetrometer-Modus: Aus

3.2.6 Druckeinstellungen

Seite Zeichenbreite: 25

Automatischer Druck: Aus

Rechtsbündig: Ein

Zeit/Datum drucken: Aus

3.2.7 Serielle Einstellungen: Beide Ports

Baudrate: 115200

Stoppbits: 1

Paritätsbit: Keine

Wagenrücklauf: Auf

Zeilenvorschub: Ein

Komma-Trennzeichen: Aus

Drucken: Aus

Vorzeichen drucken: Ein

Einheit drucken: Ein

AFG Max Modus: Normal

Passkey sperren: Aus

4 Verwendung von Peripheriegeräten

Ihr Vector Instrument überträgt Daten über das serielle RS232-Protokoll. Es ist mit verschiedenen Peripheriegeräten kompatibel und kann auch an Ihren Windows-PC angeschlossen werden, um die VectorPro Lite Software von Mecmesin zur Datenerfassung, grafischen Darstellung und Analyse der Ergebnisse zu nutzen. Die folgende Tabelle beschreibt die Produkte und Kabel, die an Ihr Vector Instrument angeschlossen werden können.

Verbindung mit:	Benötigtes Kabel (Mecmesin Teilenummer)
Vector Kraft & Drehmoment 'Smart'-Adapter Für den Anschluss von Mecmesin 'Smart' Kraftmesszellen und Drehmomentsensoren (standardmäßig mit VFTI geliefert, für die Verwendung mit VFG separat bestellen)	874-005
Prüfstände Schnittstellenkabel zum Anschluss an die Säule des MultiTest 2.5-dV Prüfstandes	351-105
Schnittstellenkabel zum Anschluss an die Säule des MultiTest 0,5 & 1-dV Prüfstandes (zusätzliche Länge)	351-105-V01
Schnittstellenkabel zum Anschluss an den RJ11-Anschluss auf der Rückseite des <i>MultiTest-dV</i> oder Vortex-dV (VIC1 Revision)	351-110
Schnittstellenkabel zum Anschluss an den 15-poligen D-Stecker auf der Rückseite des <i>MultiTest-dV</i> oder Vortex-dV (VIC3-Revision)	351-112
PC oder Drucker über die serielle Schnittstelle (9-polig) Schnittstellenkabel für RS232 von VFG/VFTI zu Peripheriegeräten 10-polig Hirose (Stecker) auf 9-polig D-Typ (Buchse)	351-107
PC oder Drucker über den seriellen Anschluss (USB) Schnittstellenkabel für RS232 von VFG/VFTI zu Peripheriegeräten 10-polig Hirose (männlich) auf USB-A	351-109
PC oder Drucker über den seriellen Anschluss (9-polig) Schnittstellenkabel für RS232 vom VTG zu Peripheriegeräten 9-poliger D-Typ (Stecker) an USB-A	432-450

4.1 Oberflächenmerkmale und Anschlüsse

oder das alte **TXD/AFG** Symbol primary

5 Touchscreen-Oberfläche und Funktionen

5.1 Wisch-Navigation

Sie können durch die verfügbaren Bildschirme auf Ihrem Vector Instrument mit den bekannten Wischbewegungen navigieren.

Auf die **Einstellungen des** Vektorinstruments kann auch über die Symbolleiste **Informationen** zugegriffen werden - siehe **'Informationsleiste'**.

Auf das Vector Instrument **Landscape Graph** können Sie auch über die Symbolleiste **Graph** zugreifen - siehe **'Sekundäre Anzeige'**.

5.2 Vector OS-Symbole

Vector OS ist für Touchscreens konzipiert und verwendet berührungsfreundliche Symbole. Wir tun unser Bestes, um Symbole zu erstellen, die klar sind und die nachfolgende Funktionalität widerspiegeln. Wir versuchen sicherzustellen, dass die neueste Ikonographie in diesem Dokument wiedergegeben wird, aber die Ikonen können sich je nach Firmware-Version und Kunden-Feedback ändern.

Sollten Sie irgendwelche Symbole nicht verstehen, wenden Sie sich bitte an den technischen Support von Mecmesin unter support@mecmesin.com.

5.3 Numerisches Eingaberad

Berühren und halten Sie das Rad und ziehen Sie Ihren Finger nach oben und unten durch die verfügbaren Werte. Die zulässigen Höchst- und Mindestwerte werden im Popup-Fenster angezeigt.

5.4 Informationsleiste

Die Informationsleiste zeigt an:

- Aktuelle Uhrzeit
- Name des Produkts
- Ladezustand des Akkus
- Einige Alarmer - einschließlich fällige Kalibrierung, überfällige Kalibrierung

5.4.1 Informations-Symbolleiste

Gehe zurück

1	Erste Reihe mit oberem Messwert (zeigt die maximale Spannung)
2	Zweite Zeile (in diesem Fall mit Angaben zum Durchschnitt über die Zeit)
3	Dritte Zeile mit Informationssymbolen (BETRIEBSART und Polarität) und Hauptanzeige (zeigt den primären Messwert)
4	Vierte Zeile, Benachrichtigungsleiste, für Alarmer und Maßeinheiten (ein Alarm wurde ausgelöst und die aktuelle Maßeinheiteneinstellung ist Newton)
5	Fünfte Zeile mit dem unteren Messwert (zeigt die maximale Kompression an)
6	Sechste Zeile mit der Gerätekapazität
7	Oberer Messwert (in diesem Fall die maximale Spannung)
8	Hauptablesung (in diesem Fall wird der Durchschnittswert angezeigt, in anderen Modi wird der aktuelle Wert angezeigt)
9	Unterer Messwert (zeigt in diesem Fall die maximale Kompression an)








Bei VFG und VTG Tornado zeigt die primäre Sensoranzeige standardmäßig die internen Sensordetails an. Standardmäßig ist der mittlere Messwert (in größerer Textgröße) der aktuelle Wert, während die maximale Spannung und Kompression oben und unten angezeigt werden. Alle drei Werte werden in denselben Maßeinheiten angezeigt, wie sie unter dem aktuellen Messwert angegeben sind.

Bei VFTI wird hier die angeschlossene 'Smart'-Wägezelle angezeigt.

Von oben nach unten zeigt das primäre Display Folgendes an:

5.4.2 Erste Zeile (oberster Messwert)

Standardmäßig wird hier die maximale Spannung/der maximale Wert im Uhrzeigersinn angezeigt, aber Sie können auf der Seite **SENSOR EINSTELLUNGEN** einen beliebigen der sechs möglichen Messwerte anzeigen lassen. Der Wert kann auch leer gelassen werden. Wählen Sie einen Ablesewert, der dem eingestellten **BETRIEBSMODUS** des Geräts entspricht, d.h. der Art des Tests, der durchgeführt werden soll.

Tabelle der verfügbaren Messwerte	
	BLANK. Der Speicherort wird leer sein.
	MAX TENSION
	MAX COMPRESSION
	1. PEAK
	2. PEAK
<p>Überlastungszustand (>125% der integrierten Sensorkapazität). Dieses Symbol bleibt bestehen, bis es manuell gelöscht wird.</p> <p> BREAK. Die Bedingung 'Unterbrechung' wurde erkannt - wie in den Sensoreinstellungen konfiguriert. Dieses Symbol bleibt bestehen, bis es manuell gelöscht wird.</p> <p> 1st PEAK erkannt. Gemäß den konfigurierten Einstellungen (siehe später).</p> <p> 2nd PEAK entdeckt.gemäß den konfigurierten Einstellungen (siehe später).</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p>Auf dieser Seite sind die oberen drei Optionen für den obersten Wert (erste Zeile)</p> <p>Dies ist eine scrollbare Symbolleiste mit Symbolen (von links nach rechts) für:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Drucken/Übertragen des aktuellen Messwerts 2. Datenaufzeichnung starten/stoppen 3. Tara - löscht alle Sensoranzeigewerte 4. Untarieren - löscht die zuletzt angewendete Tara 5. Max/Min löschen 6. Pausensymbol löschen 7. Alarmer löschen 8. Überlastungssymbol löschen 	

9. **Sensorinformationen anzeigen** - siehe "So zeigen Sie Sensorinformationen an" weiter unten in diesem Handbuch für Details
10. **Einstellungs/Kalibrierungsmodus aufrufen** (passwortgeschützt)

5.5

Sekundäres Display

Die sekundäre Anzeige zeigt standardmäßig das Diagramm Last vs. Zeit in einem rollenden 10-Sekunden-Fenster an, kann aber so konfiguriert werden, dass andere Ansichten angezeigt werden.

Berühren und halten Sie den Bereich Sekundäres Display, um die Symbolleiste für die aktuell konfigurierte Ansicht aufzurufen. Diese werden im Folgenden beschrieben.

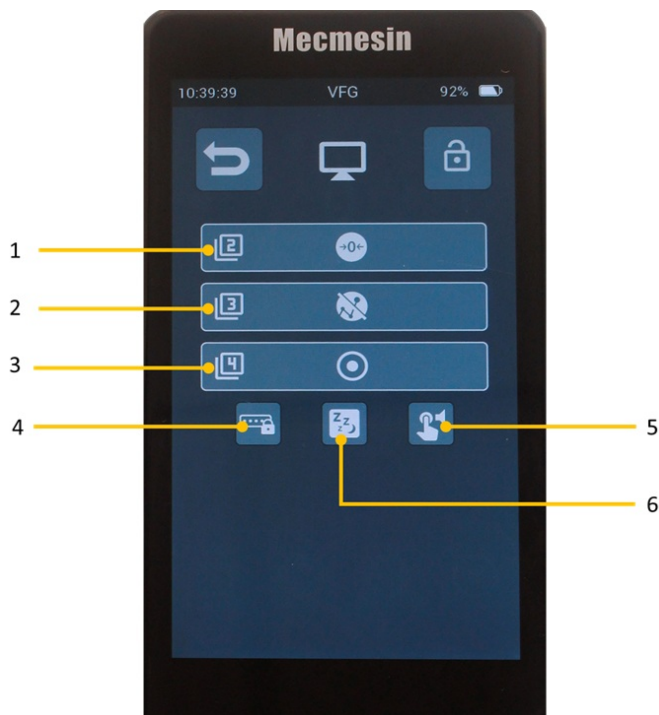
5.5.1

Konfigurieren der sekundären Anzeige

Die Sekundäransicht kann so konfiguriert werden, dass sie eine der folgenden Optionen anzeigt:

- **Live-Diagramm der aktuellen Messung (Standard)**
- **Statistik-Ansicht**

Dies geschieht über die Symbolleiste der sekundären Anzeige. Berühren und halten Sie die sekundäre Anzeige, bis die Symbolleiste angezeigt wird. Scrollen Sie nach rechts, bis das gewünschte Einstellungssymbol zu sehen ist, und wählen Sie es aus. Der ausgewählte Modus wird so lange gespeichert, bis er wieder geändert wird.



1,2,3	Zuweisung der Hauptschaltflächenleiste
4	Symbolleistensperre - wenn diese Option aktiviert ist, deaktiviert sie den Zugriff des Benutzers auf die Symbolleisten der Hauptanzeige.
5	Ruhemodus - wenn diese Option aktiviert ist, wird der Bildschirm nach 5 Minuten Inaktivität abgedunkelt
6	berührungston - wenn diese Option aktiviert ist, ertönt jedes Mal ein Ton, wenn ein aktives Element berührt wird (Schaltflächen, Symbole usw.)

5.5.2

Grafische Anzeige

Im sekundären Anzeigebereich, unterhalb der primären Sensoranzeige, kann eine grafische Live-Darstellung der stattfindenden Tests angezeigt

werden. Dies geschieht in Form eines scrollenden Fensters, das Kraft/Drehmoment im Vergleich zur Zeit anzeigt. Die Zeitachse kann durch Auswahl der Schaltflächen "Herauszoomen" und "Hineinzoomen" im Menü der Symbolleiste des Diagramms schneller oder langsamer gemacht werden. Das Diagramm kann auch mit der für die meisten Touch-Displays typischen "Pinch-Zoom"-Funktion vergrößert werden.

Um die Aufzeichnung des Testdiagramms zu starten und zu stoppen, berühren Sie die Schaltfläche "PLAY". Diese können Sie entweder über das Menü in der Grafik-Symbolleiste aufrufen oder über eine der konfigurierbaren Schaltflächen in der Hauptschaltflächenleiste unterhalb der sekundären Anzeige. Wenn Sie das zweite Mal auf die Schaltfläche "PLAY" tippen, wird das Testdiagramm an das verfügbare Fenster angepasst. Wenn das Diagrammfenster auf dem Hauptdisplay nicht groß genug ist, wischen Sie nach rechts oder wählen Sie die entsprechende Option in der Symbolleiste des Diagramms, um eine Vollbildversion des Diagramms anzuzeigen.

break detect

Das Menü der Diagramm-Symbolleiste können Sie aufrufen, indem Sie das Diagrammfenster berühren und gedrückt halten.

5.5.3

Diagramm-Symbolleiste

Berühren und halten Sie die Grafikanzeige, um die Grafik-Symbolleiste einzublenden (siehe '*Symbolleiste*', oben).

Dies ist ein scrollbares Symbolleistenmenü mit Symbolen für:

1. Start/Stop der Messreihe
2. Messreihe zurücksetzen-abbrechen
3. Letzte Messung löschen
4. Statistikdaten drucken
5. Speichern auf microSD-Karte
6. Zugang zu den Einstellungen
7. Beenden des Statistikmodus und Rückkehr zum Grafikmodus

5.6

Hauptschaltflächenleiste

Hier finden Sie einige Schnellzugriffstasten für Funktionen, die Sie häufig verwenden. Es stehen vier Schaltflächen zur Verfügung, von denen drei über die Seite Display-Einstellungen (siehe später) nach Ihren Wünschen konfiguriert werden können.

5.7

Bildschirmsperre

Wenn Sie diese Taste berühren und halten, wird die Bildschirmsperre aktiviert, wodurch die Berührungsempfindlichkeit des Displays aufgehoben wird. Um die Sperre auszuschalten (zu entsperren), berühren und halten Sie das Sperrsymbol, während Sie das Schlüsselsymbol berühren und loslassen.

Fußschaltereinstellungen nicht gezeigt - gilt nur für VTG
Tornado


1	Zurückgehen
2	Maßeinheiten
3	Zeit/Datum
4	Statistik-Modus
5	Alarm-Einstellungen
6	Konfiguration speichern
7	Einstellungen für den seriellen COM-Port2 (EXT2)
8	Einstellungen für die Geräteverwaltung
9	Menü Sperre
10	Display-Einstellungen
11	Sensor-Einstellungen
12	Drucker
13	Einstellungen für den seriellen COM-Anschluss 1 (EXT1)
14	Gespeicherte Konfiguration abrufen
15	Sicherheitseinstellungen
16	Gerät konfigurieren (nur für Servicetechniker sichtbar)

6.1

Datum und Uhrzeit



Die ersten drei Optionen hier beziehen sich auf die Hauptschaltflächenleiste. Die vier Schaltflächen der Funktionsleiste auf dem Hauptdisplay sind konfigurierbar, mit Ausnahme der Schaltfläche für die Displaysperre, die immer vorhanden ist. Die übrigen drei Schaltflächen können für eine der folgenden Funktionen konfiguriert werden:

	Drucken oder Übertragen
	Statistikmodus aufrufen
	Auf microSD-Karte speichern
	MAX (AFG-Emulation)
	TXD (AFG-Emulation)
Symbolleistensperre selector.wenn Sie dies auswählen, deaktivieren Sie alle Symbolleisten der Anzeige.	Leere
	MaximaleZugkraft (oder Drehmoment im Uhrzeigersinn)
	MaximaleKomprimierung (oder Drehmoment gegen den Uhrzeigersinn)
	Durchschnitt über Zeit

Positiv (Spannung, im Uhrzeigersinn)



Negativ (Kompression, gegen den Uhrzeigersinn) Schwellenwert für

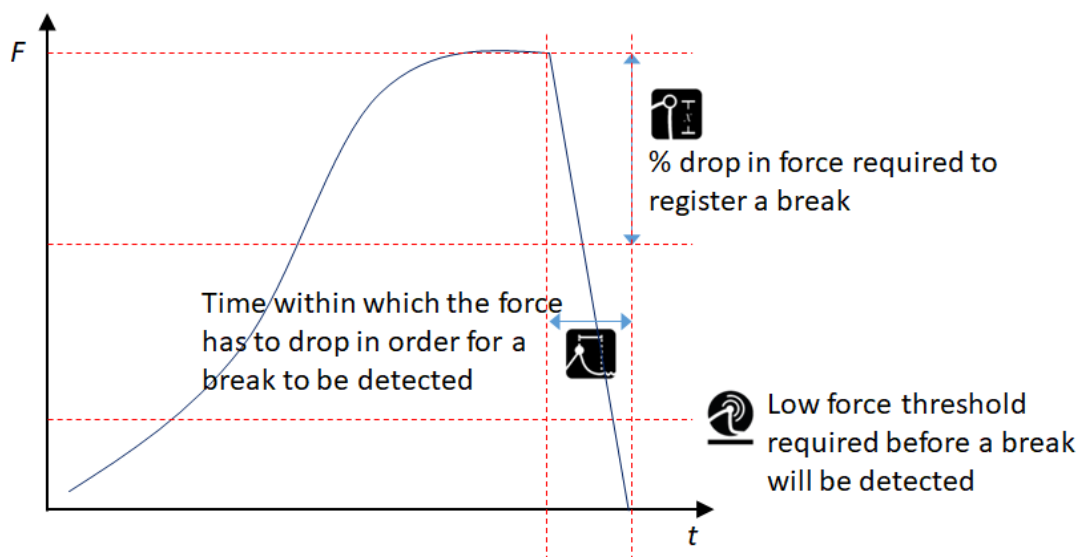
niedrige Unterbrechung (standardmäßig ist dieser Wert auf 5% der Sensorkapazität eingestellt, kann aber auf bis zu 25% der Kapazität konfiguriert werden)

Ihr Vector Instrument verfügt über einen einfachen Mechanismus zur Brucherkennung, der anhand der Parameter Schwellenwert für niedrige Kraft, prozentualer Abfall und Zeitfenster einen ungefähren Bruchpunkt in Ihren Testdaten berechnet.

Diese Parameter können auf der Seite Sensoreinstellungen wie oben beschrieben konfiguriert werden.

Wenn das Zeitfenster auf 0,0s eingestellt ist, ist das Fenster undefiniert und der Bruch wird erkannt, wenn der %-Fall registriert wird, egal wie lange er dauert.

Die Brucherkennung kann mit dem Überlastkanal verknüpft werden, so dass die Brucherkennung in Verbindung mit einem *MultiTest-dV* Prüfstand den Prüfstand anweisen kann, den Test zu stoppen. Sie kann auch so konfiguriert werden, dass bei der Erkennung eines Bruchs ein akustisches Signal ertönt.



6.1.1 Zuordnung von Break zum Overload-Kanal

Das Ereignis "Break" kann dem Overload-Kanal zugeordnet werden, indem Sie

6.2 Alarm-Einstellungen

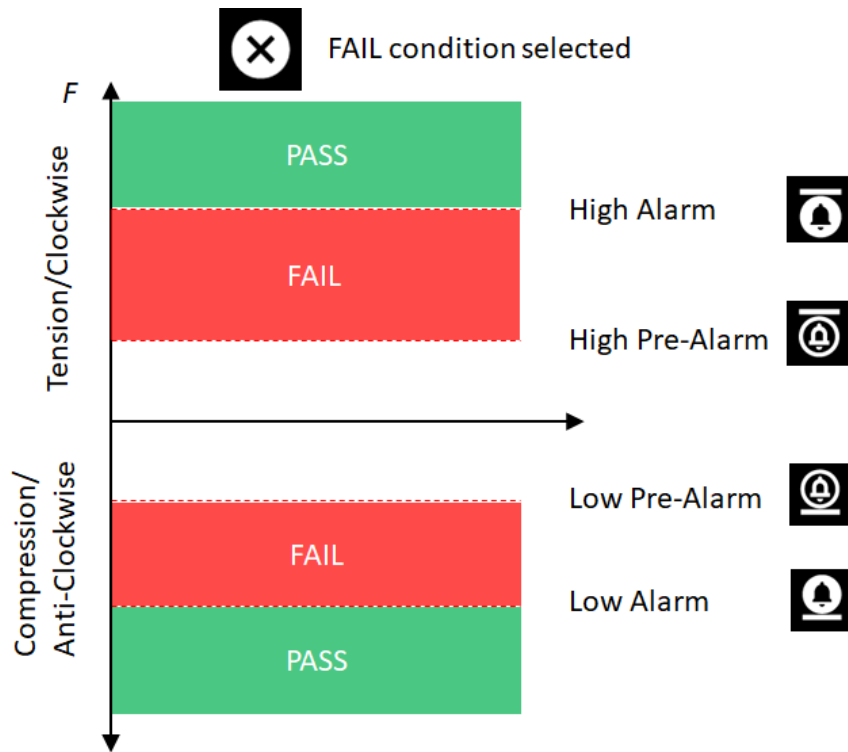


In V10.8.0 wurden die Alarmeinstellungen in eine eigene Einstellungsseite ausgelagert. In früheren Versionen waren die Alarmeinstellungen Teil der Seite mit den Sensoreinstellungen. Auf dieser Seite können Sie die Werte für den unteren und oberen Grenzwert sowie den Voralarm festlegen. Sie können auch wählen, ob diese Werte zur Bestimmung von PASS/FAIL verwendet werden sollen oder nicht.

Der Bereich zwischen dem Voralarm und dem Alarm kann auf PASS oder FAIL eingestellt werden. Wenn dieser Bereich auf PASS eingestellt ist, erscheint ein Popup-Fenster, das den PASS/FAIL-Status anzeigt und Sie fragt, ob Sie das Popup-Fenster ausdrucken oder entfernen möchten. Wenn Sie das Display antippen, wird der PASS/FAIL-Status gelöscht.

Auf der Einstellungsseite werden die konfigurierbaren Alarmer in der Reihenfolge angezeigt, in der sie ausgelöst werden, von

hohem Alarm bis hin zu niedrigem Alarm.



6.2.1 Zuweisung von Alarmzuständen zum Kanal Überlast

Jeder der Alarmzustände zusammen mit dem PASS/FAIL-Status kann dem Überlastkanal zugeordnet werden, indem Sie

6.3 Druckereinstellungen



Baudrate



Stop bit



Parität bit

Line feed



Baudrate



Stop bit



Parität bit

Line feed

Dies sind digitale Eingänge, die es ermöglichen, bestimmte Funktionen des Vector Instruments über einen externen Eingang zu aktivieren. **Ab Version 1.0.8.0 ist der Fußschalter nur noch im VTG Tornado verfügbar** . Das VTG verfügt über einen einzigen Fußschalter, der über den 9-poligen D-Typ-Anschluss angeschlossen wird. Folgende Funktionen sind möglich:

	Drucken oder Übertragen
	Auf microSD-Karte speichern
	MAX (AFG-Emulation)
[[{"fid": "3069", "view_mode": "default", "fields":{"format": "default", "alignment": "", "field_file_image_alt_text[und][0][value]": false, "field_file_image_title_text[und][0][value]": false}, "link_text": null, "type": "media", "field_deltas":{"172": {"format": "default", "alignment": "", "field_file_image_alt_text[und][0][value]": false, "field_file_image_title_text[und][0][value]": false}, "251": {"format": "default", "alignment": "", "field_file_image_alt_text[und][0][value]": false, "field_file_image_title_text[und][0][value]": false}, "294": {"height": 80, "width": 80, "style": "height: 80px; width: 80px;", "class": "media-element file-default", "data-delta": "294", "format": "wysiwyg", "alignment": "", "field_file_image_alt_text[und][0][value]": "", "field_file_image_title_text[und][0][value]": ""}, "attributes": {"height": 97, "width": 97, "style": "height: 80px; width: 80px;", "class": "media-element file-default", "data-delta": "251"}}}}	TXD (AFG-Emulation)

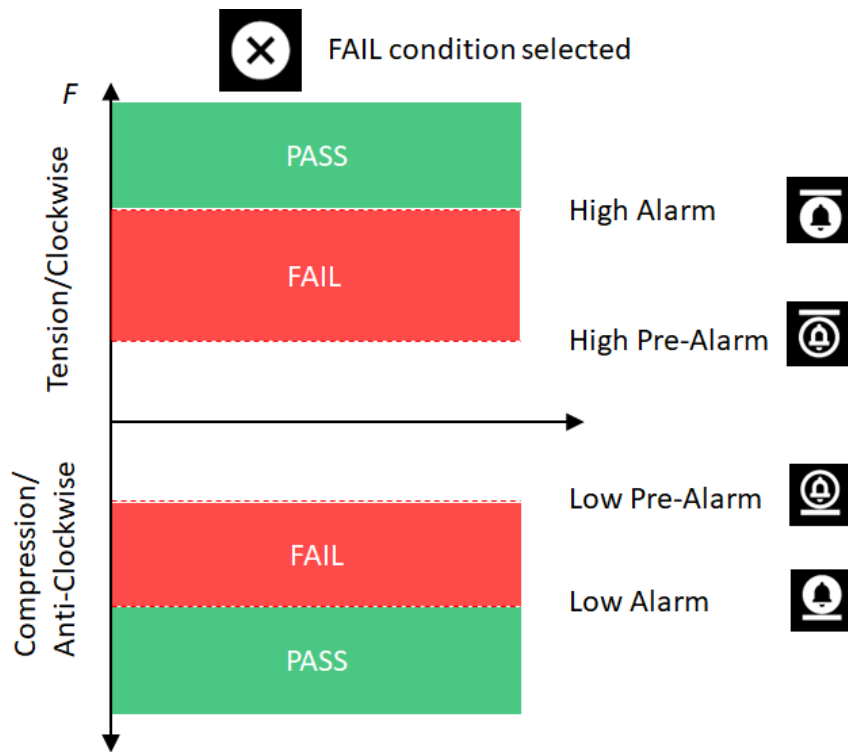
6.4 Alarm-Einstellungen



In V1.0.8.0 wurden die Alarmeinstellungen in eine eigene Einstellungsseite ausgelagert. In früheren Versionen waren die Alarmeinstellungen Teil der Seite mit den Sensoreinstellungen. Auf dieser Seite können Sie die Werte für den unteren und oberen Grenzwert sowie den Voralarm festlegen. Sie können auch wählen, ob diese Werte zur Bestimmung von PASS/FAIL verwendet werden sollen oder nicht.

Der Bereich zwischen dem Voralarm und dem Alarm kann auf PASS oder FAIL eingestellt werden. Wenn dieser Bereich auf PASS eingestellt ist, erscheint ein Popup-Fenster, das den PASS/FAIL-Status anzeigt und Sie fragt, ob Sie das Popup-Fenster ausdrucken oder entfernen möchten. Wenn Sie das Display antippen, wird der PASS/FAIL-Status gelöscht.

Auf der Einstellungsseite werden die konfigurierbaren Alarmer in der Reihenfolge angezeigt, in der sie ausgelöst werden, von hohem Alarm bis hin zu niedrigem Alarm.



6.4.1 Zuweisung von Alarmzuständen zum Kanal Überlast

Jeder der Alarmzustände zusammen mit dem PASS/FAIL-Status kann dem Überlastkanal zugeordnet werden, indem Sie

6.5 Druckereinstellungen



Baudrate



Stop bit



Parität bit

Line feed



Baudrate



Stop bit



Parität bit

Line feed

Dies sind digitale Eingänge, die es ermöglichen, bestimmte Funktionen des Vector Instruments über einen externen Eingang zu aktivieren. **Ab Version 1.0.8.0 ist der Fußschalter nur noch im VTG Tornado verfügbar** . Das VTG verfügt über einen einzigen Fußschalter, der über den 9-poligen D-Typ-Anschluss angeschlossen wird. Folgende Funktionen sind möglich:

	Drucken oder Übertragen
	Auf microSD-Karte speichern
	MAX (AFG-Emulation)

Sensor-Firmware aktualisieren (falls vorhanden)

6.6 Sicherheitseinstellungen



Sie können einen 6-stelligen Hauptschlüssel festlegen, um den Zugriff auf einige oder alle verfügbaren Einstellungen zu beschränken. Durch Berühren des Symbols Sperren/Entsperren auf jeder einzelnen Einstellungsseite oder oben auf der Seite Geräteeinstellungen können Sie den Zugriff auf verschiedene Aspekte der Konfiguration des Vector Instruments steuern. Wenn Sie versuchen, eine dieser gesperrten Einstellungen zu entsperren, müssen Sie zuerst den Hauptschlüssel eingeben.

6.6.1 Erstmalige Eingabe des Hauptschlüssels

Der Hauptschlüssel ist standardmäßig auf 000000 eingestellt. Um den Hauptschlüssel festzulegen, berühren Sie das Symbol Entsperren:



Unlock

Daraufhin wird der Hauptschlüssel als ***** angezeigt. Tippen Sie darauf und geben Sie eine 6-stellige Zahl ein. Wenn Sie fertig sind, tippen Sie auf Akzeptieren und Ihr neuer Hauptschlüssel ist festgelegt.

6.6.2 Änderung des Hauptschlüssels und anschließende Verwendung

Um die Seite zur Einstellung des Hauptschlüssels aufzurufen, müssen Sie den bestehenden Hauptschlüssel eingeben.

Achten Sie darauf, dass Sie sich Ihren Hauptschlüssel gut merken, da es keinen Hauptschlüssel gibt. Wenn Sie Ihren Hauptschlüssel vergessen und Zugang zu

den gesperrten Einstellungsseiten benötigen, muss das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden, wodurch alle Konfigurationen zurückgesetzt werden.

7 Anleitungen

7.1 Einschalten / Ausschalten

Um das Gerät einschalten zu können, muss der Akku aufgeladen sein.

Um die Gefahr eines versehentlichen Einschaltens während des Transports zu vermeiden, schaltet sich das Gerät automatisch aus, wenn Sie die Einschalttaste länger als 5 Sekunden gedrückt halten.

So schalten Sie das Gerät ein: Drücken Sie die Einschalttaste und halten Sie sie gedrückt, bis das Vector Logo angezeigt wird, dann können Sie loslassen. Das Gerät sollte sich einschalten und eine Live-Messung anzeigen.

Wenn das Gerät zum Zeitpunkt des Einschaltens gerade aufgeladen wird, wird das Vector Logo möglicherweise nur sehr kurz oder in manchen Fällen gar nicht angezeigt. In diesem Fall schaltet sich das Gerät direkt auf das Hauptdisplay.

So schalten Sie das Gerät aus: Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, bis sich das Hauptdisplay ausschaltet. Wenn das Gerät geladen wird, wird die Ladestatusanzeige einige Sekunden lang angezeigt, bevor sich das Display ausschaltet.

7.2 Überprüfen des Ladestatus während des Ladens

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist und Sie den Ladestatus sehen möchten, während es geladen wird, drücken Sie einfach einmal die Ein/Aus-Taste. Der aktuelle Ladestatus wird dann 5 Sekunden lang angezeigt.

7.3 Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Wenn Sie auf die Werkseinstellungen zurückkehren möchten, gehen Sie zur Seite Geräteeinstellungen und wählen Sie die Option "Zurücksetzen".

- mV-Basislinie des Sensors
- veränderung in % seit der letzten Überprüfung
- druck-Shunt-Abweichung vom Nominalwert
- spannungsshunt-Abweichung vom Sollwert

Es wird erwartet, dass die Shunt-Werte innerhalb der Konstruktionspezifikation des Geräts liegen.

Für einen erfolgreichen Sensortest muss das Gerät auf dem Rücken liegend auf einer horizontalen Fläche liegen, die frei von Vibrationen oder Stößen ist.

7.4 Informationen zur microSD-Karte anzeigen

Dauer auf 0 eingestellt ist, wird die Mittelwertbildung fortgesetzt, bis der Lastwert unter den Schwellenwert fällt.

7.4.2.2 Haupt-Display

Auf dem Hauptdisplay wird das Symbol Av/T angezeigt, um zu verdeutlichen, dass der Modus ausgewählt ist.



Während der Mittelwertbildung wird ein zweiter Timer angezeigt, der die verstrichene Zeit angibt.

Während die Mittelwertbildung aktiv ist, zeigt der Hauptanzeigewert den laufenden Durchschnitt an, nicht die aktuelle Last. Sobald die Mittelungszeit abgelaufen ist oder die Last unter den Schwellenwert fällt, wird der resultierende Durchschnitt angezeigt.

7.5 Einen Multiplikationsfaktor anwenden

auf der Seite Sensoreinstellungen können Sie einen Multiplikationsfaktor angeben

1 Aktuelle Zeit

2 Aktuelles Datum

3 Umschalten des Kalenderformats (wechselt zwischen tt/mm/jj und mm/tt/jj)

4 Sommerzeitumschaltung (schaltet zwischen ± 1 h um)

7.6 Konfigurieren Sie die Hauptfunktionsleiste

Die drei Tasten auf der rechten Seite können so konfiguriert werden, dass sie Symbole Ihrer Wahl anzeigen.

Wischen Sie entweder vom Hauptdisplay aus nach

rechts oder berühren Sie das Symbol
Geräteeinstellungen in der
Informationssymboleiste.

Wählen Sie Anzeigeeinstellungen:

- **Log_ID_Number** und **Sensor_Number** sind interne Systemparameter
- **Datum_und_Zeit** ist das Datum und die Uhrzeit, zu der die Daten erfasst wurden, je nach Instrument.
- **Gauge_Serial_Number** ist die von Mecmesin vor dem Versand vergebene Seriennummer, die Sie auf der Rückseite des Vector Instruments finden.
- **Gauge_FW_Version** ist die zum Zeitpunkt der Datenerfassung verwendete Firmware
- **Sensor_Serial_Number** und **Sensor_FW_Version** sind die Nummern, die zu dem Sensor gehören, der zum Zeitpunkt der Datenerfassung verwendet wird
- **Sensor_Calibration_Date** zeigt das Datum und die Uhrzeit der letzten offiziellen Kalibrierung an
- **Sensor_Dimension** ist die Maßeinheit, die bei der Erfassung der Daten konfiguriert wurde

Spaltenüberschriften sind Zeit in **Mikrosekunden** und Systemeinheiten in **Millinewton**. **Diese sind nicht konfigurierbar.**

7.7 Führen Sie eine Reihe von Messungen durch, um einen statistischen Satz zu erhalten

Konfigurieren Sie das sekundäre Display so, dass es den Statistikmodus anzeigt. Sie finden dies auf der Seite Displayeinstellungen.

Wählen Sie "Statistikaufzeichnung starten"



Vor und nach der Erfassung von Messwerten für einen statistischen Satz.

7.8 Verwendung Ihres VFG als Spritzbeton-Penetrometer

Wenn Sie Ihr VFG als Teil des Shotcrete Penetrometer-Produktpakets erworben haben, wurde das VFG bereits ab Werk mit den unten aufgeführten Einstellungen vorkonfiguriert.

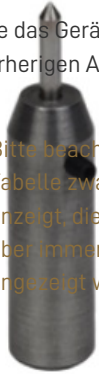
Andernfalls kann das VFG so konfiguriert werden, dass es Statistiken in den in EN14488-2 definierten

Einheiten der Spritzbetonpenetrometrie erfasst. Dazu ist jedoch die Verwendung von speziellen Sondenaufsätzen erforderlich - zum Beispiel Mecmesin Teil #432-519 (siehe Abbildung unten):



Verwenden Sie das Gerät wie jedes andere statistische Set, wie im vorherigen Abschnitt beschrieben.

Bitte beachten Sie, dass die statistische Tabelle zwar Penetrometer-Einheiten anzeigt, die Live-Anzeige im Sensor-Panel aber immer noch in Basiseinheiten angezeigt wird.



7.9 Einsetzen und Entfernen einer microSD-Karte

Die folgenden Schritte liefern die optimale Konfiguration für die Spritzbetonpenetrometrie.

7.9.0.1 Einlegen

7.8.1 Einstellungen der Einheiten: Um eine microSD-Karte einzulegen, schieben Sie die Karte mit den Stiften nach oben in den microSD-Steckplatz des Geräts. Wenn das erforderlich ist, setzen Sie den X-Faktor in den Sensoreinstellungen auf 0,1

7.8.2 Sensor-Einstellungen:

Achten Sie darauf, **die microSD-Karte in den microSD-Kartensteckplatz** und nicht in das Gehäuse des Geräts zu stecken.

Wenn eine microSD-Karte teilweise ausgeworfen, aber noch nicht vollständig entnommen wurde, müssen Sie die Karte vollständig entnehmen, bevor Sie sie wieder einführen.

Drücken Sie die microSD-Karte ganz hinein, bis sie einrastet.

7.9.0.2 Entfernen von

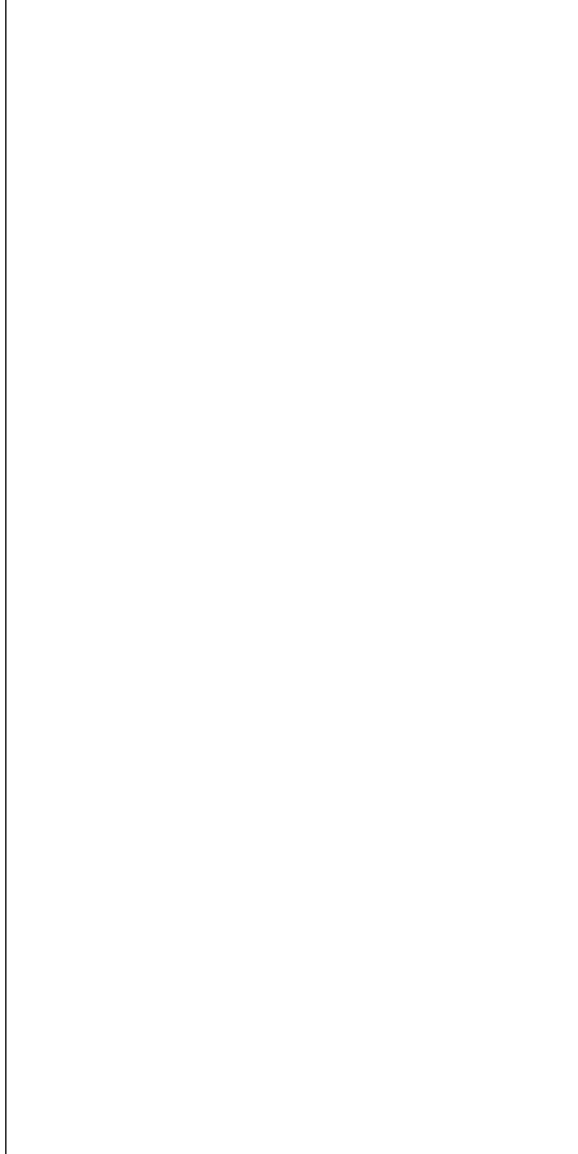
Wählen Sie zunächst das Symbol **microSD-Karte auswerfen**

```
[[{"fid": "1817", "view_mode": "default", "fields": {"format": "default", "alignment": "", "field_file_image_alt_text[und][0][value]": false, "field_file_image_title_text[und][0][value]": false, "link_text": null, "type": "media", "field_deltas": {"92": {"format": "default", "alignment": "", "field_file_image_alt_text[und][0][value]": false, "field_file_image_title_text[und][0][value]": false}}, "attributes": {"height": 96, "width": 96, "class": "media-element file-default", "data-delta": "92"}}]]
```

aus der **Symboleiste der microSD-Karte**.

Um die microSD-Karte auszuwerfen, schieben Sie die eingelegte microSD-Karte weiter hinein, bis sie einrastet, und lassen Sie sie dann los. Die microSD-Karte wird ausgeworfen. Nehmen Sie die Karte heraus und bewahren

Sie sie an einem sicheren Ort auf, oder erstellen Sie eine Sicherungskopie der Daten auf Ihrem PC.



Contact us
+44 (0)1403 799979
info@mecmesin.com

PPT Group UK Ltd
t/a Mecmesin
Newton House
Spring Copse Business Park
Slinfold, West Sussex
RH13 0SZ
United Kingdom

PPT Group UK Ltd is a company registered in England and Wales, company number 414668.

Mecmesin is a PPT Group brand

Source URL (modified on 03/07/2024 - 15:20):<https://help.mecmesin.com/node/9351>

8 Historie der Firmware-Versionen